

# Always here to help you Toujours près pour vous aidez

Register your product and get support at / Enregistrez votre produit et profitez de l'assistance Philips  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

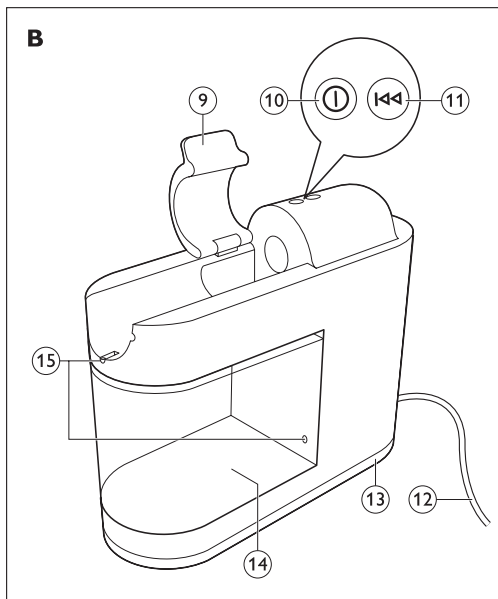
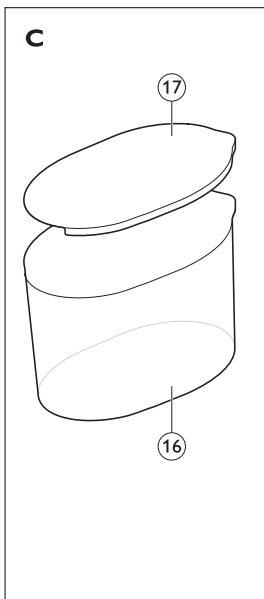
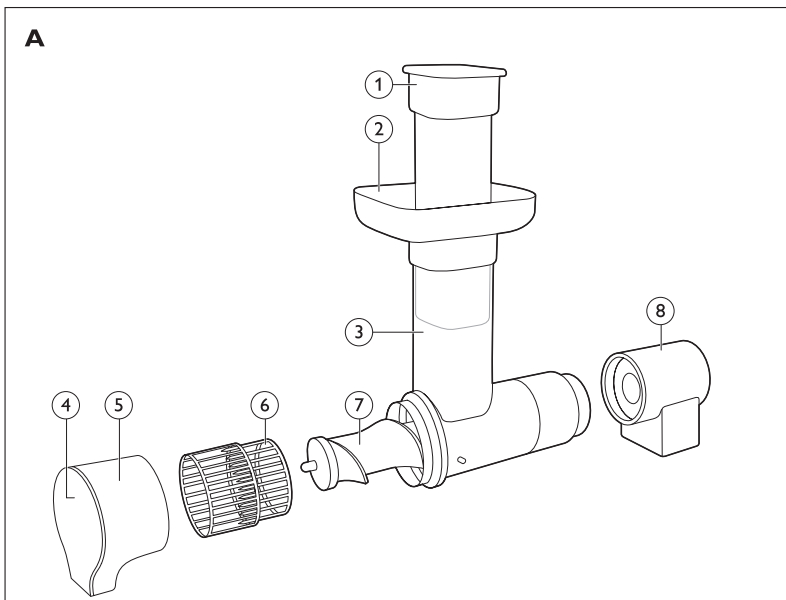


HR1899  
HR1897  
HR1896  
HR1895  
HR1894



# PHILIPS







**ENGLISH 6**

**ESPAÑOL 12**

**FRANÇAIS (CANADA) 19**

# Important safeguards

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed including the following:

- 1 Read all instructions before using the appliance and save it for future reference.
- 2 To protect against risk of electrical shock, do not put or immerse the motor unit, power cord, or plug in water or any other liquid. Do not rinse it under the tap and do not clean it in the dishwasher.
- 3 Check if the voltage indicated on the base of the appliance corresponds to the local electrical voltage before you connect the appliance.
- 4 Do not use the appliance if the plug, power cord or other parts are damaged or after the appliance malfunctions or is dropped or damaged. For assistance in the U.S. or Canada only call 1-866-309-8817.
- 5 This appliance is intended for household use only. Do not use this appliance for anything other than its intended use as described in this manual.
- 6 Close supervision is necessary when the appliance is used by, on, or near children or invalids.
- 7 Children should be supervised by a responsible person to ensure they do not play with the appliance.
- 8 Do not let the power cord hang over the edge of a table or counter, or touch hot surfaces.
- 9 Do not place the appliance or power cord near a hot surface, gas or electric burner, or in a heated oven.
- 10 Always unwind the power cord completely before you switch on the appliance.
- 11 Never reach into or push food into the feeding tube with your fingers or other utensils or objects. Only use the food pusher provided for this purpose. Do not place fingers or hand into the feeding tube when it is attached to the appliance. If food becomes stuck or lodged in feeding tube, use the food pusher provided or another piece of fruit or vegetable to push it down. Turn motor off, unplug and ensure all moving parts have stopped before disassembling appliance to remove food.
- 12 Keep hands, fingers, hair, scarves, clothing and utensils away from the appliance while using.
- 13 Always ensure the appliance is turned off after each use. Always unplug the appliance from the electrical outlet when not in use, before putting on or taking off parts, and before cleaning or attempting to move the appliance.
- 14 Always unwind the power cord completely before you switch on the appliance.
- 15 Never leave the appliance unattended while in use.
- 16 The use of attachments not recommended or sold by the appliance manufacturer may cause fire, electric shock or injury.
- 17 Always place the appliance on a stable, level and horizontal surface.
- 18 Do not use the appliance outdoors or in moving vehicles or boats. Misuse may cause injury.
- 19 Avoid contact with moving parts.
- 20 Make sure all parts are assembled properly before you switch on the appliance. Do not disassemble while appliance is operating.
- 21 This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug is intended to fit into a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to modify the plug in any way.
- 22 Extension cords may be used if care is exercised in their use. If an extension cord is used:
  - The marked electrical rating of the cord must be as great as the rating of the appliance.
  - The cord should be arranged so that it will not drape over the edge of the counter or table top where it could be pulled by children or tripped over unintentionally. If the appliance is of grounded type, the extension cord should be a grounded-type 3-wire cord.
- 23 Only use the appliance when the locking clamp is in locked position.

- 24 Only unlock the locking clamp after you have switched off the appliance and the juicing screw has stopped rotating.
- 25 Do not use the appliance without the pulp container properly attached to the appliance. Do not remove the pulp container when the appliance is operating.
- 26 Cut large ingredients into pieces that fit into the feeding tube. Remove pits, stones, cores, seeds and thick peels from fruits or vegetables before juicing.
- 27 Do not exert too much pressure on the pusher to avoid damage.
- 28 Food pulp and juice color can discolor parts. This is normal and has no impact on the performance of the appliance.
- 29 To optimize the lifetime of the appliance, do not use it continuously for more than 30 minutes.

# SAVE THESE INSTRUCTIONS

## IMPORTANT

- 1 Vibration may occur while operating appliance which is normal. Ensure the appliance is always operated on a stable, flat surface.
- 2 If a significant amount of juice or fluid spills onto, around or under the appliance while operating, turn the appliance off, unplug from outlet. Then clean and dry the appliance before continuing to use.
- 3 This appliance is intended to juice fresh or canned fruits and vegetables. Do not use with frozen fruit or vegetables. Hard fruits and vegetables should not be used.
- 4 Citrus fruits and bananas should have their rinds or skin removed before juicing.
- 5 Do not juice stone fruit unless the stones or pits have been removed first.

## Built-in safety lock

The appliance is equipped with a built-in safety lock. The two safety pins on the motor unit ensure that you can only switch on the appliance if you have placed the juicing unit and the pulp container on the motor unit correctly.

## Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome). This Philips Avance slow juicer helps you get all the goodness of fruits and vegetables into your glass, so you can enjoy tasty and healthy juices every day. Its innovative technology allows you to extract the maximum amount of juice from fruits and vegetables and to quickly clean the appliance in less than 1 minute. The fully integrated design was developed to take up little space and give you great results.

## General description (Fig. 1)

- A Juicing unit
- 1 Pusher
  - 2 Berry tray
  - 3 Feeding tube
  - 4 Drip stop
  - 5 Spout
  - 6 Black two-part filter for clear juice
  - 7 Juicing screw
  - 8 Pulp outlet

## 8 ENGLISH

- B Motor unit
  - 9 Locking clamp
  - 10 On/off button with power-on light
  - 11 Reverse/Pre-clean button
  - 12 Power cord
  - 13 Cord storage wrap
  - 14 Pulp container
  - 15 Safety pins
- C Jug (HR1897/HR1895 only)
  - 16 Juice jug
  - 17 Lid of juice jug

Not shown: grey two-part filter for fiber juice (HR1897 only)

### Before first use

Thoroughly clean all parts before you use the appliance for the first time (see chapter 'Cleaning').

*Note: Make sure all parts are completely dry before you start using the appliance.*

### Preparing for use

#### Assembling the juicing unit

Always unwind the power cord completely before you switch on the appliance.

- 1** Remove all packing material or labels before using.
- 2** Attach the pulp outlet to the juicing unit and turn it clockwise until the arrow ( ◀ ) points to the 'locked' indication. (Fig. 2)
- 3** Insert the juicing screw into the juicing unit (Fig. 3).
- 4** Assemble the two parts of the filter (Fig. 4).
- 5** Place the two-part filter over the juicing screw (Fig. 5).

*Tip: Use the black two-part filter for clear juice. If you prefer cloudy juice with more fiber in it, use the grey two-part filter.*

- 6** Attach the spout to the juicing unit and turn it clockwise until the arrow ( ◀ ) points to the 'locked' indication. (Fig. 6)
- 7** Place the berry tray on the feeding tube (Fig. 7).

#### Placing the juicing unit onto the motor unit

- 1** Place the assembled juicing unit onto the motor unit, with the pulp outlet fitting into the opening on the motor unit (Fig. 8).
- 2** Align the projections on the juicing unit with the recesses in the motor unit. Slide the juicing unit onto the motor unit until it locks into place. (Fig. 9)
- 3** Press the juicing unit onto the motor unit (1) and then close the locking clamp (2). (Fig. 10)

*Note: If the locking clamp cannot be closed, check if the juicing unit is positioned properly with the projections on the juicing unit into the recesses of the motor unit.*

- 4** Slide the pulp container into the motor unit (Fig. 11).



## Using the appliance

Use this appliance for its intended household use as described in this manual.

- 1** Wash the fruit and/or vegetables. If necessary, cut them into pieces that fit into the feeding tube.
- 2** Place a jug or a glass under the spout (Fig. 12).
- 3** Press the on/off button to switch on the appliance (Fig. 13).

*Note: The appliance only functions if the juicing unit and the pulp outlet are assembled correctly and the locking clamp is locked properly.*

- 4** Put the pieces of fruit or vegetables in the feeding tube and gently press them down towards the juicing screw with the pusher (Fig. 14).

Never insert your fingers or any other object into the feeding tube or juicing unit.

- 5** When the juice flow has stopped, switch off the appliance and wait until the juicing screw has stopped rotating.
- 6** Press the pre-clean button to remove the last drops of juice from the juicing unit (Fig. 15).
- 7** Press the drip stop when finished (Fig. 16).

*Note: The drip stop will prevent juice from dripping onto the table after you remove the jug or glass.*

### Tips

- Use fresh fruit and vegetables, as they contain more juice. Pineapples, beetroots, celery stalks, apples, cucumbers, carrots, spinach, melons, tomatoes, pomegranates and grapes are particularly suitable for processing in the juicer.
- You do not have to remove thin peels or skins. Only peel skins or rinds you should not eat such as oranges, pineapples, kiwis, melons, bananas, uncooked beetroots, etc.
- If you want to juice fruits with pits, such as peaches, plums or cherries, remove the pits before juicing.
- When you prepare apple juice, remember that the thickness of the juice depends on the kind of apple you use. The juicier the apple, the thinner the juice. Choose a kind of apple that produces the type of juice you prefer.
- Apple juice turns brown very quickly. To slow down this process, add a few drops of lemon juice.
- You can also juice starchy fruits such as bananas and mangoes. You can add milk or water directly through the feeding tube.
- Citrus fruits can also be processed with the juicer. Always remove the white pith from citrus fruits before juicing to avoid a bitter taste.

## Cleaning (Fig. 17)

- Refer to the cleaning chart to see how all parts can be cleaned.

Never use scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids such as alcohol, gasoline or acetone to clean the appliance.

Never immerse the appliance motor unit in water or any other liquid, or rinse under the tap.

*Note: All detachable parts are dishwasher-safe and can be safely cleaned under the tap.*

- 1** Switch off the appliance and remove the plug from the wall outlet.
- 2** Open the locking clamp (Fig. 18).
- 3** Slide the juicing unit off the motor unit (Fig. 19).
- 4** Remove the pulp container from the motor unit (Fig. 20).
- 5** Empty the pulp container and rinse it under the tap.

### Disassembling and cleaning the juicing unit

- 1 Remove the pusher from the feeding tube (Fig. 21).
- 2 Remove the berry tray from the feeding tube (Fig. 22).
- 3 Turn the juice collector counterclockwise until the arrow ( ◀ ) points to the 'open' indication and remove it from the juicing unit. (Fig. 23)
- 4 Remove the two-part filter and disassemble it (Fig. 24).
- 5 Remove the juicing screw (Fig. 25).
- 6 Turn the pulp outlet counterclockwise until the arrow ( ◀ ) points to the 'open' indication and remove it from the juicing unit. (Fig. 26)
- 7 Rinse all parts under the tap or are also dishwasher-safe. Allow all parts to dry thoroughly before reassembling the juicer.

This appliance has no other user-serviceable parts. For assistance call 1-866-309-8817.

### Storage

- 1 Wind the power cord around the cord storage wrap in the base of the motor unit (Fig. 27).
- 2 You can store the pusher, the juice jug and lid, and the berry tray in the pulp container (Fig. 28).

### Disposal

- For disposal or recycling information, please contact your local authorities or visit [www.recycle.philips.com](http://www.recycle.philips.com) (Fig. 29)

### Accessories

Philips accessories may be purchased at a store near you or on our website: [www.philips.com/store](http://www.philips.com/store).

### Troubleshooting

This chapter summarises the most common problems you could encounter with the appliance. If you are unable to solve the problem with the information below, visit [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) for a list of frequently asked questions or contact the Consumer Care Centre in your country.

Problem	Solution
The appliance does not work.	The appliance is equipped with two safety pins. If either the juicing unit or the pulp container has not been placed on the motor unit properly, the appliance does not work. Check whether these parts have been assembled in the right way (see chapter 'Preparing for use'), but switch off the appliance before you do so.
The motor unit gives off an unpleasant smell the first few times the appliance is used.	This is not unusual. If the appliance continues to give off this smell after a few times, check the quantities you are processing and the processing time.

Problem	Solution
The juicing unit cannot be placed onto the motor unit.	Check if the spout is properly attached to the juicing unit. Make sure that the projections on the juicing unit are aligned with the recesses in the motor unit (see fig. 9).
The juicing unit is blocked.	Press the pre-clean button for a few seconds. If the juicing unit is still blocked, then switch off the appliance, remove the juicing unit and disassemble all parts. Remove the fruit that is blocking the juicing unit. Then process a smaller quantity.
HR1899/HR1897/ HR1896: The power-on light flashes.	The juicing unit is blocked. Press the pre-clean button for a few seconds. If the juicing unit is still blocked, then switch off the appliance, remove the juicing unit and disassemble all parts. Remove the fruit that is blocking the juicing unit. Then process a smaller quantity.

## Warranty and support

If you need information, support, or if you have a problem, please visit [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) or (in the US or Canada only) call 1-866-309-8817 for assistance.

### One year limited warranty

Philips warrants that this product shall be free from defects in material, workmanship and assembly, under normal use, in accordance with the specifications and warnings, for a period of one year from the date of purchase. This warranty extends only to the original purchaser of the product, and is not transferable. To exercise your rights under this warranty, you must provide proof of purchase in the form of an original sales receipt that shows the product name and the date of purchase. For customer support or to obtain warranty service, please visit our website [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support). THERE ARE NO OTHER EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES.

Philips' liability is limited to repair or, at its sole option, replacement of the product. Incidental, special and consequential damages are disclaimed where permitted by law. This warranty gives you specific legal rights.

You may also have other rights that vary from state to state, province to province or country to country.

#### In U.S. only

Manufactured for:

Philips Consumer Lifestyle,

A Division of Philips Electronics North America Corporation,

P.O. Box 10313, Stamford, CT 06904

#### In Canada only

Manufactured for:

Philips Electronics Ltd., 281 Hillmount Road, Markham, ON L6C 2S3

For support, please visit [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

PHILIPS and Philips Shield are Registered Trademarks of Koninklijke Philips N.V.

©2015 Philips Electronics North America Corporation. All Rights Reserved.

#### ETL logo

This symbol on the products nameplate means it is listed by Underwriters Laboratories Inc.

# Precauciones importantes

Al utilizar aparatos eléctricos, se deben tomar siempre medidas de seguridad básicas, incluyendo las siguientes:

- 1 Lea todas las instrucciones antes de utilizar el aparato y consérvelas por si necesitara consultarlas en el futuro.
- 2 Para protegerse contra el riesgo de descargas eléctricas, no coloque ni sumerja en agua u otros líquidos la unidad motora, el cable de alimentación ni el enchufe. No los enjuague bajo el grifo ni los lave en el lavavajillas.
- 3 Antes de conectar el aparato, compruebe si el voltaje indicado en la base del mismo se corresponde con el voltaje de red local.
- 4 No utilice el aparato si el enchufe, el cable de alimentación u otras partes presentan algún fallo o deterioro o si el aparato no funciona correctamente o se ha caído. Para obtener asistencia en Estados Unidos o Canadá, llame al 1-866-309-8817.
- 5 Este aparato es solo para uso doméstico. Utilice este aparato exclusivamente para el uso al que está destinado, tal y como se describe en este manual.
- 6 Si niños o personas con discapacidad utilizan el aparato o si el aparato se utiliza próximo a ellos, será necesario mantener un nivel de supervisión elevado.
- 7 Es necesario que una persona responsable supervise a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- 8 No deje que el cable de alimentación cuelgue por el borde de una mesa o encimera ni que entre en contacto con superficies calientes.
- 9 No coloque el aparato ni el cable de alimentación cerca de una superficie caliente, una cocina eléctrica o de gas o un horno caliente.
- 10 Siempre desenrolle completamente el cable de alimentación antes de encender el aparato.
- 11 Nunca meta los dedos ni ningún otro utensilio u objeto en el orificio de entrada para tratar de sacar o empujar los alimentos. Utilice únicamente el empujador de alimentos que se proporciona para este fin. No meta los dedos ni la mano en el orificio de entrada cuando esté montado en el aparato. Si los alimentos se atascan o quedan atrapados en el orificio de entrada, utilice el empujador de alimentos que se proporciona u otro pedazo de fruta o verdura para empujar hacia abajo. Antes de desarmar el aparato para retirar el alimento, apague el motor, desenchufe el aparato y asegúrese de que todas las partes móviles se hayan detenido.
- 12 Mantenga las manos, los dedos, el pelo, las bufandas, la ropa y cualquier utensilio lejos del aparato durante el uso.
- 13 Asegúrese siempre de que el aparato quede apagado después de cada uso. Siempre desenchufe el aparato de la toma de corriente cuando no lo use, antes de colocar o retirar piezas y antes de limpiarlo o de intentar moverlo.
- 14 Siempre desenrolle completamente el cable de alimentación antes de encender el aparato.
- 15 Nunca deje el aparato desatendido durante el uso.
- 16 El uso de accesorios no recomendados por el fabricante o que este no venda podría provocar un incendio, descargas eléctricas o lesiones.
- 17 Coloque siempre el aparato sobre una superficie estable, plana y horizontal.
- 18 No utilice el aparato en exteriores ni en vehículos o embarcaciones en movimiento.  
El uso inapropiado podría ocasionar lesiones.
- 19 No toque las piezas en movimiento.
- 20 Asegúrese que todas las piezas estén colocadas correctamente antes de encender el aparato.  
No lo desmonte mientras esté en funcionamiento.
- 21 Este aparato cuenta con un enchufe polarizado (una hoja es más ancha que la otra). Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, el enchufe está diseñado para que encaje en una toma polarizada en una única posición. Si el enchufe no entra completamente en la toma, pruebe al contrario. Si aun así no entra, póngase en contacto con un electricista cualificado. No intente modificar el enchufe bajo ningún concepto.

- 22 Pueden utilizarse cables alargadores con el debido cuidado. Si se utiliza un cable alargador: la clasificación eléctrica indicada para el cable debe ser igual a la del aparato. El cable debe colocarse de forma que no caiga por el borde de una mesa o encimera, ya que los niños podrían tirar de él o alguien podría tropezar. Si el aparato tiene conexión a tierra, el cable alargador deberá tener la misma clasificación con tres hilos conectores.
- 23 Únicamente utilice el aparato cuando el cierre de sujeción esté en la posición de bloqueo.
- 24 Abra el cierre de sujeción solo cuando haya apagado el aparato y el ensamblaje de corte haya dejado de girar.
- 25 No utilice el aparato si el depósito de pulpa no está colocado correctamente en el aparato. No retire el depósito de pulpa mientras el aparato esté en funcionamiento.
- 26 Corte los ingredientes grandes en trozos que quepan en el orificio de entrada. Quite los huesos, el corazón, las pepitas y las cáscaras gruesas de las frutas o verduras antes de hacer el zumo.
- 27 No ejerza demasiada presión sobre el empujador para evitar daños.
- 28 La pulpa de los alimentos y el color del zumo pueden causar una decoloración en las piezas. Esto es normal y no afecta al rendimiento del aparato.
- 29 Para optimizar la vida útil del aparato, no lo utilice de manera continua durante más de 30 minutos.

# CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

## IMPORTANTE

- 1 Es posible que se produzca una vibración al hacer funcionar el aparato; esto es normal. Asegúrese de que el aparato siempre se utilice en una superficie plana y estable.
- 2 Si una gran cantidad de zumo o líquido se derrama sobre la licuadora, a su alrededor o debajo del aparato mientras está funcionando, apáguelo y desenchúfelo de la toma de corriente. Después, limpie y seque el aparato antes de continuar.
- 3 Este aparato está diseñado para hacer zumos con frutas y verduras frescas o de lata. No lo utilice con frutas o verduras congeladas. Tampoco deben usarse frutas y verduras duras.
- 4 Antes de hacer zumo con frutas cítricas y plátanos debe retirarse la cáscara.
- 5 No procese frutas con hueso a menos que los haya eliminado primero.

## Bloqueo de seguridad incorporado

El aparato está equipado con un bloqueo de seguridad incorporado. Los dos pasadores de seguridad en la unidad motora aseguran que solo se pueda encender el aparato si ha colocado la unidad de licuado y el depósito de pulpa en la unidad motora correctamente.

## Introducción

Enhorabuena por la compra de este producto y bienvenido a Philips. Para sacar el mayor partido de la asistencia que Philips le ofrece, registre su producto en [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome). Esta licuadora Avance de Philips le ayuda a llevar todos los nutrientes de las frutas y verduras a su vaso, de manera que pueda disfrutar de deliciosos y saludables zumos todos los días. Su innovadora tecnología le permite extraer el máximo de zumo de las frutas y verduras frescas y limpiar rápidamente el aparato en menos de un minuto. El diseño totalmente integrado se ha desarrollado para ocupar poco espacio y ofrecerle excelentes resultados.

### Descripción general (fig. 1)

- A Unidad de licuado
- 1 Empujador
  - 2 Bandeja para bayas
  - 3 Orificio de entrada
  - 4 Tapa antigoteo
  - 5 Boquilla
  - 6 Filtro de dos partes negro para conseguir un zumo sin pulpa
  - 7 Ensamblaje de corte
  - 8 Salida para la pulpa
- B Unidad motora
- 9 Cierre de sujeción
  - 10 Botón de encendido/apagado con piloto de encendido
  - 11 Botón hacia atrás/de prelimpieza
  - 12 Cable de alimentación
  - 13 Recogecable para almacenamiento
  - 14 Depósito de pulpa
  - 15 Pasadores de seguridad
- C Jarra (solo modelos HR1897/HR1895)
- 16 Jarra para zumo
  - 17 Tapa de la jarra para zumo
- No se muestra: filtro de dos parte gris para zumo con fibra (solo modelos HR1897)

### Antes de utilizarlo por primera vez

Limpie bien todas las piezas antes de usar el aparato por primera vez (consulte el capítulo "Limpieza").

*Nota: Asegúrese de que todas las piezas están totalmente secas antes de comenzar a utilizar el aparato.*

### Preparación para su uso

#### Montaje de la unidad de licuado

Siempre desenrolle completamente el cable de alimentación antes de encender el aparato.

- 1** Retire todo el material de embalaje o etiquetas antes de utilizarlo.
- 2** Coloque la salida para la pulpa en la unidad de licuado y gírela en el sentido de las agujas del reloj hasta que la flecha ( ◀ ) apunte hacia la indicación de bloqueado. (fig. 2)
- 3** Inserte el ensamblaje de corte en la unidad de licuado (fig. 3).
- 4** Arme las dos piezas del filtro (fig. 4).
- 5** Coloque el filtro de dos partes sobre el ensamblaje de corte (fig. 5).  
*Consejo: Utilice el filtro de dos partes negro para conseguir un zumo sin pulpa. Si prefiere zumo turbio con más fibra, utilice el filtro de dos partes gris.*
- 6** Coloque la boquilla en la unidad de licuado y gírela en el sentido de las agujas del reloj hasta que la flecha ( ◀ ) apunte hacia la indicación de bloqueado. (fig. 6)
- 7** Coloque la bandeja para bayas en el orificio de entrada (fig. 7).

### Coloque la unidad de licuado en la unidad motora.

- 1 Coloque la unidad de licuado montada en la unidad motora, con el adaptador para salida para la pulpa en el orificio de la unidad motora (fig. 8).
- 2 Alinee los salientes de la unidad de licuado con las ranuras de la unidad motora. Deslice la unidad de licuado en la unidad motora hasta que encaje en su sitio. (fig. 9)
- 3 Empuje la unidad de licuado en la unidad motora (1) y, a continuación, active el cierre de sujeción (2). (fig. 10)

*Nota: Si el cierre de sujeción no se puede cerrar, compruebe que la unidad de licuado está colocada correctamente con los salientes en la unidad de licuado dentro de las ranuras de la unidad motora.*

- 4 Deslice el depósito de pulpa en la unidad motora (fig. 11).

### Uso del aparato

Use este aparato para uso doméstico tal y como se describe en este manual.

- 1 Lave la fruta o las verduras. Si es necesario, córtelas en trozos para que quepan por el orificio de entrada.
- 2 Coloque una jarra o un vaso debajo de la boquilla (fig. 12).
- 3 Pulse el botón de encendido/apagado para encender el aparato (fig. 13).

*Nota: El aparato solo funciona si la unidad de licuado y la salida para la pulpa están colocadas correctamente y el cierre de sujeción está cerrado correctamente.*

- 4 Introduzca las piezas de fruta o las verduras por el orificio de entrada y empújelas suavemente con el empujador hacia el ensamblaje de corte (fig. 14).

No introduzca los dedos ni ningún objeto en el orificio de entrada o la unidad de licuado.

- 5 Cuando haya dejado de salir zumo, apague el aparato y espere hasta que el ensamblaje de corte haya dejado de girar.
- 6 Pulse el botón de aclarado para eliminar las últimas gotas de zumo de la unidad de licuado (fig. 15).
- 7 Pulse el sistema antigoteo cuando haya acabado (fig. 16).

*Nota: El sistema antigoteo evitará que el zumo gotee en la mesa una vez que quite la jarra o el vaso.*

### Consejos

- Utilice frutas y verduras frescas, ya que tienen más zumo. La piña, la remolacha, las ramas de apio, la manzana, el pepino, la zanahoria, las espinacas, el melón, el tomate, las granadas o las uvas son especialmente adecuados para procesarlas en la licuadora.
- No es necesario quitar las pieles o cáscaras finas; solo tendrá que pelar las pieles o cáscaras que no se comen, como las de la naranja, la piña, los kiwis, los melones, los plátanos, las remolachas crudas, etc.
- Si desea licuar frutas con hueso, como melocotones, ciruelas o cerezas, retire el hueso antes de licuar.
- Al hacer zumo de manzana, recuerde que el zumo será más o menos espeso dependiendo del tipo de manzana que utilice. Cuanto más jugo tenga la manzana, más líquido será el zumo. Elija el tipo de manzana más adecuado a su gusto.
- El zumo de manzana se oxida muy rápidamente. Para retrasar este proceso, añada unas gotas de zumo de limón.
- También puede procesar frutas con almidón, como el plátano y los mangos. Puede añadir agua o leche directamente en el orificio de entrada.
- La licuadora también puede procesar cítricos. Siempre retire la cáscara blanca de los cítricos antes de hacer el zumo, ya que da un sabor amargo.

## Limpieza (fig. 17)

- Consulte el gráfico de limpieza para ver cómo se limpian las piezas.

No utilice estropajos, agentes abrasivos ni líquidos agresivos, como alcohol, gasolina o acetona, para limpiar el aparato.

No sumerja nunca la unidad motora del aparato en agua u otros líquidos, ni la enjuague bajo el grifo.

*Nota: Todas las piezas desmontables son aptas para el lavavajillas y se pueden limpiar bajo el grifo de forma segura.*

- 1 Apague el aparato y desenchúfelo de la toma de corriente.
- 2 Abra el cierre de sujeción (fig. 18).
- 3 Deslice la unidad de licuado fuera de la unidad motora (fig. 19).
- 4 Quite el depósito de pulpa de la unidad motora (fig. 20).
- 5 Vacíe el depósito de pulpa y enjuáguelo bajo el grifo.

## Cómo desmontar y limpiar la unidad de licuado

- 1 Quite el empujador del orificio de entrada (fig. 21).
- 2 Quite la bandeja para bayas del orificio de entrada (fig. 22).
- 3 Gire el colector de zumo hacia la izquierda hasta que la flecha ( ◀ ) apunte a la indicación de abierto y quítelo de la unidad de licuado. (fig. 23)
- 4 Quite el filtro de dos partes y desmóntelo (fig. 24).
- 5 Quite el ensamblaje de corte (fig. 25).
- 6 Gire la salida para la pulpa hacia la izquierda hasta que la flecha ( ◀ ) apunte a la indicación de abierto y quítela de la unidad de licuado. (fig. 26)
- 7 Enjuague todas las piezas bajo el grifo o lávelas en el lavavajillas. Deje que todas las piezas se sequen por completo antes de volver a colocarlas en la licuadora.

Este aparato no tiene más piezas que pueda reparar el usuario. Si desea obtener ayuda, llame al 1-866-309-8817.

## Almacenamiento

- 1 Enrolle el cable de alimentación alrededor del recogecable en la base de la unidad motora (fig. 27).
- 2 Puede guardar el empujador, la jarra para zumo y la tapa, y la bandeja para bayas en el depósito de pulpa (fig. 28).

## Cómo deshacerse del aparato

- Para obtener información sobre el proceso de desecho o reciclaje, póngase en contacto con las autoridades locales o visite [www.recycle.philips.com](http://www.recycle.philips.com) (fig. 29).

## Accesorios

Puede adquirir accesorios Philips en un establecimiento próximo o a través de nuestra página web: [www.philips.com/store](http://www.philips.com/store).



## Guía de resolución de problemas

En este capítulo se resumen los problemas más frecuentes que pueden surgir con el aparato. Si no puede resolver el problema con la siguiente información, visite [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) para consultar una lista de preguntas más frecuentes o póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente en su país.

Problema	Solución
El aparato no funciona.	El aparato está equipado con dos pasadores de seguridad. Si la unidad de licuado o el depósito de pulpa no se han colocado correctamente en la unidad motora, el aparato no funciona. Compruebe si estas piezas se han colocado correctamente (consulte el capítulo "Preparación para su uso"), pero antes de hacerlo, apague el aparato.
La unidad motora despidе un olor desagradable las primeras veces que se utiliza el aparato.	Es normal. Si después de utilizar el aparato unas pocas veces éste sigue despidiendo un olor desagradable, compruebe las cantidades y el tiempo de procesado.
La unidad de licuado no se puede colocar en la unidad motora.	Compruebe que la boquilla esté bien colocada en la unidad de licuado. Asegúrese de que los salientes de la unidad de licuado estén alineados con las ranuras de la unidad motora (consulte la Fig. 9).
La unidad de licuado está bloqueada.	Pulse el botón de prelimpieza durante algunos segundos. Si la unidad de licuado sigue bloqueada, apague el aparato, quite la unidad de licuado y desmonte todas las piezas. Quite la fruta que está bloqueando la unidad de licuado. A continuación, procese una cantidad más pequeña.
HR1899/HR1897/ HR1896: el piloto de encendido parpadea.	La unidad de licuado está bloqueada. Pulse el botón de prelimpieza durante algunos segundos. Si la unidad de licuado sigue bloqueada, apague el aparato, quite la unidad de licuado y desmonte todas las piezas. Quite la fruta que está bloqueando la unidad de licuado. A continuación, procese una cantidad más pequeña.

## Garantía y asistencia

Si necesita más información, asistencia o si tiene un problema, visite [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) o llame al 1-866-309-8817 (disponible solo en Estados Unidos y Canadá) para obtener ayuda.

## Garantía limitada de un año

Philips le garantiza que este producto no tendrá ningún tipo de defecto de material, trabajo o montaje, si se utiliza de forma normal siguiendo las especificaciones y advertencias, durante un año a partir de la fecha de compra. Esta garantía solo le corresponde al comprador original del producto y no es transferible. Para poder ejercer los derechos que le otorga esta garantía, debe facilitar una prueba de compra en forma de recibo de venta original en el que aparezcan el nombre del producto y la fecha de compra. Si desea contactar con el servicio de atención al cliente o utilizar la garantía, visite nuestro sitio web [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

NO EXISTEN OTRAS GARANTÍAS EXPRESAS O IMPLÍCITAS.

La responsabilidad de Philips se limita a la reparación o a la sustitución del producto si lo cree conveniente. Siempre que la ley lo permita, se eximirá de responsabilidad por daños accidentales, especiales y emergentes. Esta garantía le otorga derechos legales específicos.

Los derechos pueden variar en función del estado, provincia o país en el que se encuentre.

**En Estados Unidos solamente**

Fabricado para:

Philips Consumer Lifestyle

Una división de Philips Electronics North America Corporation,

P.O. Box 10313, Stamford, CT 06904

**En Canadá solamente**

Fabricado para:

Philips Electronics Ltd., 281 Hillmount Road, Markham, ON L6C 2S3

Para obtener asistencia, visite **[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)**

PHILIPS y el distintivo Philips son marcas registradas de Koninklijke Philips N.V.

©2015 Philips Electronics North America Corporation. Reservados todos los derechos.

**Logotipo ETL**

Este símbolo colocado en la placa de características del producto significa que está registrado por Underwriters Laboratories, Inc.

Para solicitar asistencia, visite el sitio web de Philips en <http://www.support.philips.com/support/> o llame al:

- Colombia: 01-800-700-7445
- Costa Rica: 0800-507-7445
- República Dominicana: 1-800-751-2673
- Ecuador: 1-800-10-1045
- El Salvador: 800-6024
- Guatemala: 1-800-299-0007
- Honduras: 8002-791-9273
- Mexico: 01800504 6200
- Nicaragua: 1-800-507-0018
- Panama: 800-8300

# Mises en garde importantes

Quand vous utilisez un produit électrique, suivez toujours les mesures de sécurité fondamentales, notamment ce qui suit :

- 1 Lisez toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil et conservez-les pour un usage ultérieur.
- 2 Pour éviter tout risque d'électrocution, ne placez pas et ne plongez pas le bloc moteur, le cordon d'alimentation, ou la fiche dans l'eau ou tout autre liquide. Ne les rincez pas sous l'eau du robinet et ne les nettoyez pas dans le lave-vaisselle.
- 3 Avant de brancher la centrifugeuse, vérifiez que la tension indiquée sous l'appareil correspond à celle du secteur local.
- 4 N'utilisez pas l'appareil si la fiche, le cordon d'alimentation ou d'autres pièces sont endommagés. N'utilisez pas l'appareil s'il ne fonctionne pas correctement ou s'il est tombé ou endommagé. Pour obtenir de l'aide aux États-Unis ou au Canada seulement, composez le 1 866 309-8817.
- 5 Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement. N'utilisez pas cet appareil pour autre chose que son utilisation prévue, décrite dans ce mode d'emploi.
- 6 Exercez toujours une surveillance étroite lorsque l'appareil est utilisé par ou près des enfants ou des personnes handicapées.
- 7 Les enfants doivent être surveillés par une personne responsable pour s'assurer qu'ils ne s'amuse pas avec l'appareil.
- 8 Ne laissez pas le cordon d'alimentation dépasser du bord de la table ou du comptoir sur lequel l'appareil est posé, ni entrer en contact avec des surfaces chaudes.
- 9 Ne placez pas l'appareil ou le cordon d'alimentation à proximité d'une surface chaude, d'un brûleur à gaz ou électrique ou dans un four chaud.
- 10 Déroulez toujours le cordon d'alimentation complètement avant de mettre l'appareil en marche.
- 11 Ne jamais mettre les doigts ou pousser de la nourriture avec ceux-ci ou tout autre ustensile ou objet dans la cheminée d'alimentation. Utilisez uniquement le poussoir prévu à cet effet. Ne placez pas les doigts ou la main dans la cheminée d'alimentation lorsqu'elle est reliée à l'appareil. Si des aliments se coincent dans la cheminée, utilisez le poussoir ou un autre morceau de fruits ou de légumes afin de les pousser. Éteignez le moteur; débranchez l'appareil et assurez-vous que toutes les pièces en mouvement sont arrêtées avant de démonter l'appareil pour enlever la nourriture.
- 12 Gardez les mains, doigts, cheveux, écharpes, vêtements et ustensiles à l'extérieur de l'appareil lorsque vous l'utilisez.
- 13 Assurez-vous que l'appareil est éteint après chaque utilisation. Débranchez toujours l'appareil de la prise murale lorsqu'il n'est pas utilisé, avant d'y mettre ou d'en retirer des pièces, et avant de le nettoyer ou d'essayer de le déplacer.
- 14 Déroulez toujours le cordon d'alimentation complètement avant de mettre l'appareil en marche.
- 15 Ne jamais laisser l'appareil sans surveillance pendant son utilisation.
- 16 L'utilisation d'un accessoire non recommandé ou vendu par un autre fabricant peut entraîner un risque d'incendie, d'électrocution ou de blessure.
- 17 Posez toujours l'appareil sur une surface horizontale, plane et stable.
- 18 N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur ou dans des véhicules ou bateaux en déplacement. Une mauvaise utilisation de l'appareil peut provoquer des blessures.
- 19 Évitez tout contact avec les pièces mobiles.
- 20 Assurez-vous que toutes les pièces sont correctement assemblées avant de mettre l'appareil en marche. Ne démontez pas l'appareil lorsqu'il est en marche.
- 21 Cet appareil possède une fiche polarisée (une lame est plus grosse que l'autre). Afin de réduire les risques d'électrocution, cette fiche ne peut être insérée que d'une seule façon dans une prise polarisée. Si la fiche ne s'adapte pas parfaitement à la prise, essayez dans l'autre sens. S'il est impossible d'insérer la fiche correctement, communiquez avec un électricien. Ne tentez en aucun cas de la modifier par vous-même.

## 20 FRANÇAIS (CANADA)

- 22 Vous pouvez utiliser des rallonges en redoublant de vigilance. Si vous souhaitez utiliser une rallonge électrique, les caractéristiques électriques de celle-ci doivent être aussi élevées que celles de l'appareil. La rallonge doit être disposée de façon à ne pas reposer au bord d'une table ou d'un comptoir, car un enfant pourrait la tirer ou quelqu'un pourrait trébucher. Si la fiche de l'appareil est munie d'un fil de terre, la rallonge utilisée doit être un cordon d'alimentation trifilaire avec mise à la terre.
- 23 Utilisez l'appareil uniquement lorsque le bras de verrouillage est en position verrouillée.
- 24 Déverrouillez seulement le bras de verrouillage après avoir éteint l'appareil et attendu l'arrêt complet du broyeur.
- 25 N'utilisez pas l'appareil sans y avoir fixé correctement le réservoir à pulpe. Ne retirez pas le réservoir à pulpe lorsque l'appareil est en fonctionnement.
- 26 Coupez les grands aliments en morceaux qui s'insèrent dans la cheminée d'alimentation. Retirez les noyaux, cœurs, graines et pelures épaisses avant de presser les fruits ou légumes.
- 27 N'exercez pas trop de pression sur le poussoir afin d'éviter de l'endommager.
- 28 La pulpe des aliments et la couleur du jus peuvent décolorer des pièces. Ce phénomène est tout à fait normal et n'a aucune incidence sur les performances de l'appareil.
- 29 Pour optimiser la durée de vie de l'appareil, il ne doit pas être utilisé en continu pendant plus de 30 minutes.

# CONSERVEZ CES CONSIGNES

### IMPORTANT

- 1 Des vibrations peuvent se produire pendant le fonctionnement de l'appareil, qui est tout à fait normal. Assurez-vous que l'appareil est toujours utilisé sur une surface stable et plane.
- 2 Si de grandes quantités de jus ou de liquide s'échappent sur ou sous l'appareil, ou autour de celui-ci pendant son fonctionnement, éteignez l'appareil et débranchez-le de la prise murale. Ensuite, nettoyez et séchez l'appareil avant de continuer à l'utiliser.
- 3 Cet appareil est destiné à une utilisation avec des fruits et légumes frais ou en boîte. N'utilisez pas de fruits ou légumes congelés. Des fruits et légumes durs ne doivent pas être utilisés.
- 4 Avant de presser les agrumes et les bananes, leur pelure doit être retirée.
- 5 Ne pressez pas les fruits à noyau avant d'avoir retiré les noyaux en premier.

### Verrou de sécurité intégré

L'appareil est équipé d'un verrou de sécurité intégré. Les deux goupilles de sécurité sur le bloc moteur vous permettent de mettre l'appareil en marche seulement si vous avez placé correctement le bloc centrifugeuse et le réservoir à pulpe sur le bloc moteur.

## Introduction

Félicitations pour votre achat et bienvenue dans l'univers Philips! Pour profiter pleinement du soutien de Philips, enregistrez votre produit sur le site : [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

Cette centrifugeuse Philips Avance à faible vitesse vous aide à tirer le meilleur des fruits et légumes dans votre verre, afin que vous puissiez profiter des jus savoureux et sains tous les jours. Sa technologie novatrice vous permet d'extraire le maximum de jus des fruits et des légumes et de nettoyer rapidement l'appareil en moins de 1 minute. La conception aux pièces entièrement intégrées de l'appareil a été mise au point pour vous permettre d'utiliser peu d'espace tout en obtenant des résultats exceptionnels.

## Description générale (fig. 1)

- A Bloc centrifugeuse
- 1 Poussoir
  - 2 Plateau à baies
  - 3 Cheminée d'alimentation
  - 4 Bec verseur antigoutte
  - 5 Bec verseur
  - 6 Filtre noir deux-pièces pour un jus clair
  - 7 Broyeur
  - 8 Récupérateur de pulpe
- B Bloc moteur
- 9 Bras de verrouillage
  - 10 Bouton marche/arrêt avec voyant de marche
  - 11 Bouton marche arrière/prénettoyage
  - 12 Cordon d'alimentation
  - 13 Rembobineur de cordon d'alimentation
  - 14 Réservoir à pulpe
  - 15 Goupilles de sécurité
- C Carafe (HR1897/HR1895 uniquement)
- 16 Carafe à jus
  - 17 Couvercle de la carafe
- Non illustré : filtre gris deux-pièces pour jus avec haute teneur en fibres (HR1897 uniquement)

## Avant la première utilisation

Nettoyez soigneusement toutes les pièces avant d'utiliser l'appareil pour la première fois (voir le chapitre « Nettoyage »).

*Remarque : Assurez-vous que toutes les pièces sont complètement sèches avant d'utiliser l'appareil.*

## Avant l'utilisation

### Assemblage du bloc centrifugeuse

Déroulez toujours le cordon d'alimentation complètement avant de mettre l'appareil en marche.

- 1** Retirez tous les emballages ou étiquettes avant l'utilisation.
- 2** Fixez le récupérateur de pulpe sur le bloc centrifugeuse, puis tournez-le dans le sens horaire jusqu'à ce que la flèche (◀) pointe sur l'indication « verrouillé ». (fig. 2)
- 3** Insérez le broyeur dans le bloc centrifugeuse (fig. 3).
- 4** Assemblez les deux-pièces du filtre (fig. 4).

- 5** Placez le filtre deux-pièces sur le broyeur (fig. 5).

*Suggestion : Utilisez le filtre noir deux-pièces pour un jus clair. Si vous souhaitez obtenir un jus opaque avec plus de fibres, utilisez le filtre gris deux-pièces.*

- 6** Fixez le bec verseur sur le bloc centrifugeuse, puis tournez-le dans le sens horaire jusqu'à ce que la flèche (◀) pointe sur l'indication « verrouillé ». (fig. 6)

- 7** Placez le plateau à baies sur la cheminée d'alimentation (fig. 7).

### **Fixation du bloc centrifugeuse sur le bloc moteur**

---

- 1** Placez le bloc centrifugeuse assemblé sur le bloc moteur en vous assurant que le récupérateur de pulpe est aligné avec l'ouverture sur le bloc moteur (fig. 8).
- 2** Alignez les saillies du bloc centrifugeuse avec les encoches du bloc moteur. Faites glisser le bloc centrifugeuse sur le bloc moteur jusqu'à ce qu'il se verrouille. (fig. 9)
- 3** Poussez le bloc centrifugeuse sur le bloc moteur (1), puis fermez le bras de verrouillage (2). (fig. 10)

*Remarque : Si le bras de verrouillage ne se ferme pas, vérifiez si les saillies du bloc centrifugeuse sont correctement insérées dans les encoches du bloc moteur.*

- 4** Faites glisser le réservoir à pulpe dans le bloc moteur (fig. 11).

### **Utilisation de l'appareil**

Cet appareil ne doit être utilisé que pour l'usage décrit dans ce mode d'emploi.

- 1** Lavez les fruits ou les légumes. Si nécessaire, coupez-les en morceaux afin de pouvoir les introduire dans la cheminée d'alimentation.
- 2** Placez une carafe ou un verre sous le bec verseur (fig. 12).
- 3** Mettez l'appareil en marche en appuyant une fois sur le bouton marche/arrêt (fig. 13).

*Remarque : L'appareil fonctionne uniquement si le bloc centrifugeuse et le récupérateur de pulpe sont correctement assemblés et que le bras de verrouillage est correctement verrouillé.*

- 4** Introduisez les morceaux de fruits ou légumes dans la cheminée et poussez-les doucement vers le broyeur avec le poussoir (fig. 14).

N'insérez jamais vos doigts ou tout autre objet dans la cheminée d'alimentation ou le bloc centrifugeuse.

- 5** Quand le jus ne s'écoule plus, éteignez l'appareil et attendez jusqu'à ce que le broyeur soit en arrêt complet.
- 6** Appuyez sur le bouton de prénettoyage afin d'éliminer les dernières gouttes de jus du bloc centrifugeuse (fig. 15).
- 7** Appuyez sur le bec verseur anti-goutte lorsque vous avez terminé (fig. 16).

*Remarque : Le bec verseur antigoutte empêche le jus de s'écouler sur la table ou une fois que vous retirez la carafe ou votre verre.*

### **Suggestions**

- Utilisez des fruits et légumes frais, car ils sont plus juteux. Les ananas, betteraves, branches de céleri, pommes, concombres, carottes, épinards, melons, tomates, grenades et raisins sont particulièrement appropriés pour être pressés avec la centrifugeuse.

- Il n'est pas nécessaire d'enlever les peaux ou pelures fines. Retirez seulement les peux et pelures que vous ne devez pas manger; tels que celles des oranges, des ananas, des kiwis, des melons, des bananes, des betteraves crues, etc.
- Si vous souhaitez presser des fruits à noyau tels que les pêches, prunes ou cerises, retirez les noyaux avant de les presser.
- Lorsque vous préparez du jus de pomme, considérez le fait que la texture du jus dépend de la variété de pomme utilisée. Plus la pomme est juteuse, plus le jus sera liquide. Choisissez une variété de pomme qui permet d'obtenir le type de jus que vous préférez.
- Le jus de pommes devient marron très rapidement. Pour ralentir ce processus, ajoutez quelques gouttes de jus de citron.
- Vous pouvez également presser des fruits farineux comme les bananes et les mangues. Vous pouvez ajouter du lait ou de l'eau directement par la cheminée d'alimentation.
- Les agrumes peuvent également être extraits avec la centrifugeuse. Toujours retirer la peau blanche des agrumes avant de les presser pour éviter un goût amer.

### **Nettoyage (fig. 17)**

- Reportez-vous au tableau de nettoyage pour savoir comment nettoyer toutes les pièces.

N'utilisez jamais de tampons à récurer, des nettoyeurs abrasifs ou des produits puissants comme l'alcool, l'essence ou l'acétone pour nettoyer l'appareil.

Ne plongez jamais le bloc moteur de l'appareil dans l'eau ni dans d'autres liquides et ne le rincez pas sous le robinet.

*Remarque : Toutes les pièces amovibles sont lavables au lave-vaisselle et peuvent être nettoyées à l'eau du robinet en toute sécurité.*

- 1** Éteignez l'appareil et retirez la fiche de la prise murale.
- 2** Ouvrez le bras de verrouillage (fig. 18).
- 3** Faites glisser le bloc centrifugeuse pour le déverrouiller du bloc moteur (fig. 19).
- 4** Retirez le réservoir à pulpe du bloc moteur (fig. 20).
- 5** Videz le réservoir à pulpe et rincez-le sous l'eau du robinet.

### **Démontage et nettoyage du bloc centrifugeuse**

- 1** Retirez le poussoir de la cheminée d'alimentation (fig. 21).
- 2** Retirez le plateau à baies de la cheminée d'alimentation (fig. 22).
- 3** Tournez le récepteur de jus dans le sens antihoraire jusqu'à ce que la flèche ( ◀ ) pointe sur l'indication « ouvert » et retirez-le du bloc centrifugeuse. (fig. 23)
- 4** Retirez le filtre deux-pièces et démontez-le (fig. 24).
- 5** Retirez le broyeur (fig. 25).
- 6** Tournez le récupérateur de pulpe dans le sens antihoraire jusqu'à ce que la flèche ( ◀ ) pointe sur l'indication « ouvert » et retirez-le du bloc centrifugeuse. (fig. 26)
- 7** Rincez toutes les pièces sous l'eau du robinet ou au lave-vaisselle. Laissez toutes les pièces sécher complètement avant de remonter la centrifugeuse.

Cet appareil ne comprend aucune autre pièce dont l'entretien est laissé au soin de l'utilisateur. Pour obtenir de l'aide, appelez au 1 866 309-8817.

## Entreposage

- 1 Enroulez le cordon d'alimentation sur le rembobineur à la base du bloc moteur (fig. 27).
- 2 Vous pouvez ranger le poussoir, la carafe à jus et son couvercle ainsi que le plateau à baies et le réservoir à pulpe (fig. 28).

## Mise aux rebuts

- Pour en savoir plus sur la mise au rebut ou sur le recyclage, veuillez communiquer avec les autorités locales ou visiter le site [www.recycle.philips.com](http://www.recycle.philips.com) (fig. 29).

## Accessoires

Des accessoires Philips peuvent être achetés dans un magasin près de chez vous ou sur notre site Web : [www.philips.com/store](http://www.philips.com/store).

## Dépannage

Ce chapitre présente les problèmes les plus courants liés à l'appareil. Si vous n'êtes pas en mesure de résoudre votre problème à l'aide des renseignements ci-dessous, rendez-vous à l'adresse [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) pour consulter la foire aux questions ou communiquez avec le centre de service à la clientèle de votre pays.

Problème	Solution
L'appareil ne fonctionne pas.	L'appareil est équipé de deux goupilles de sécurité. Si le bloc centrifugeuse ou le réservoir à pulpe n'est pas correctement fixé sur le bloc moteur, l'appareil ne fonctionne pas. Vérifiez si ces pièces ont été assemblées correctement (reportez-vous au chapitre « Avant l'utilisation »), mais éteignez l'appareil avant de le faire.
Le bloc moteur a émis une odeur désagréable lors des premières utilisations de l'appareil.	Ce phénomène n'est pas inhabituel. Si l'appareil continue d'émettre cette odeur après quelques utilisations, vérifiez les quantités que vous extrayez et la durée d'utilisation de l'appareil.
Le bloc centrifugeuse ne peut pas être fixé sur le bloc moteur.	Assurez-vous que le bec verseur est fixé correctement sur le bloc centrifugeuse. Assurez-vous que les saillies du bloc centrifugeuse sont insérées dans les encoches du bloc moteur (voir fig. 9).
Le bloc centrifugeuse est coincé.	Appuyez sur le bouton de prénettoyage pendant quelques secondes. Si le bloc centrifugeuse est toujours bloqué, éteignez l'appareil, retirez le bloc centrifugeuse et de démonter toutes les pièces. Retirez les fruits coincés, puis préparez une plus petite quantité d'aliments.
HR1899/HR1897/HR1896 : le voyant de marche clignote.	Le bloc centrifugeuse est coincé. Appuyez sur le bouton de prénettoyage pendant quelques secondes. Si le bloc centrifugeuse est toujours bloqué, éteignez l'appareil, retirez le bloc centrifugeuse et de démonter toutes les pièces. Retirez les fruits coincés, puis préparez une plus petite quantité d'aliments.



### Garantie et assistance

Si vous avez besoin de renseignements supplémentaires, d'assistance ou si vous avez un problème particulier, visitez notre site Web **www.philips.com/support** ou composez le 1 866 309-8817 pour obtenir de l'aide (aux États-Unis ou au Canada seulement).

### Garantie limitée d'un an

Philips garantit que ce produit sera exempt de défauts de matériaux, de main-d'œuvre et de fabrication, dans des conditions normales d'utilisation, conformément aux spécifications et aux avertissements, pendant un an à compter de la date d'achat. La présente garantie s'applique uniquement à l'acheteur d'origine du produit et n'est pas cessible. Pour exercer vos droits en vertu de la présente garantie, vous devez fournir une preuve d'achat sous la forme d'un reçu de caisse original sur lequel figurent le nom du produit et la date d'achat. Pour communiquer avec le service à la clientèle ou faire appel au service de garantie, visitez notre site **www.philips.com/support**. IL N'EXISTE AUCUNE AUTRE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE.

La responsabilité de Philips se limite à la réparation ou, à son entière discrétion, au remplacement du produit. Philips décline toute responsabilité quant aux dommages accidentels, spéciaux ou induits, lorsque la loi l'autorise. Cette garantie vous donne des droits précis reconnus par la loi. D'autres droits qui varient selon les États, les provinces ou les pays peuvent s'ajouter.

#### Aux États-Unis seulement

Fabriqué pour :

Philips Consumer Lifestyle,

Une division de Philips Electronics North America Corporation

P.O. Box 10313, Stamford, CT 06904, États-Unis

#### Au Canada uniquement

Fabriqué pour :

Philips Électronique Ltée, 281 Hillmount Road, Markham (Ontario), L6C 2S3.

Pour obtenir du soutien, visitez le site **www.philips.com/support**

PHILIPS et le blason Philips sont des marques déposées de Koninklijke Philips N.V.

©2015 Philips Electronics North America Corporation. Tous droits réservés.

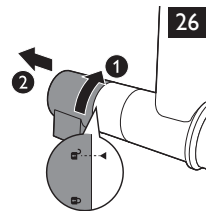
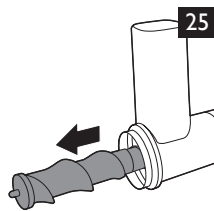
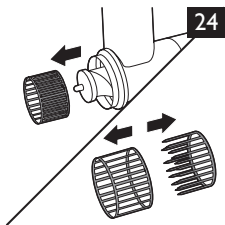
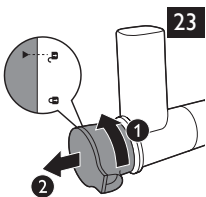
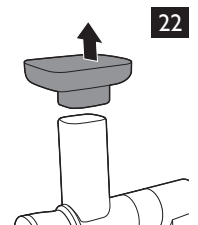
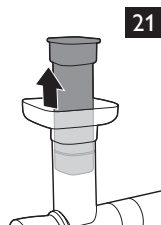
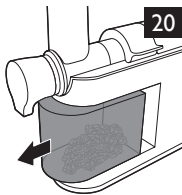
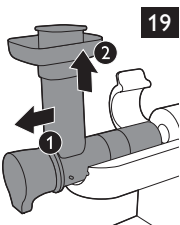
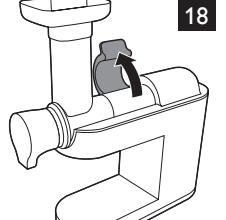
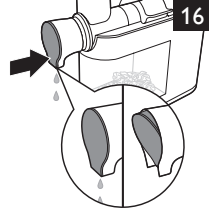
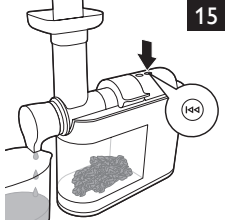
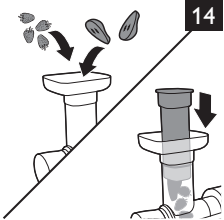
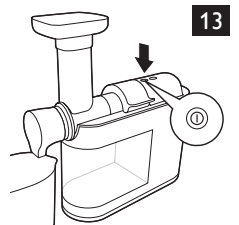
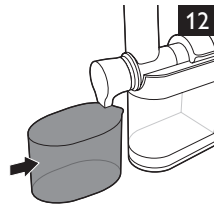
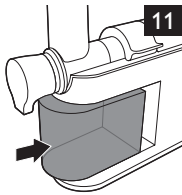
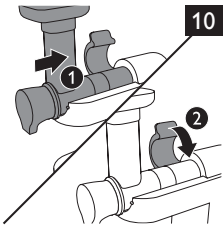
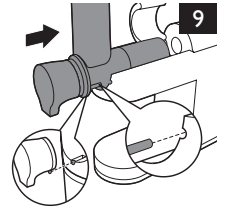
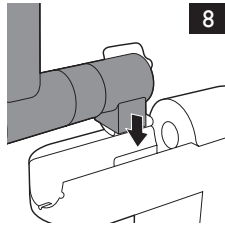
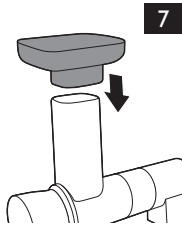
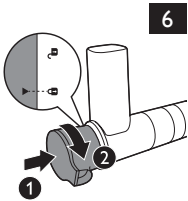
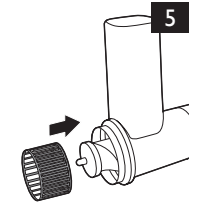
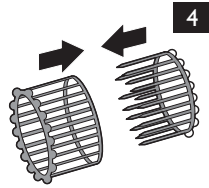
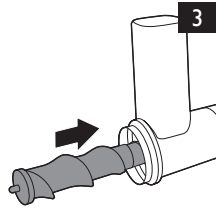
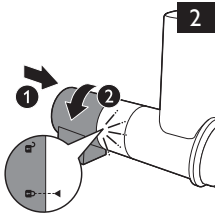
#### Logo certifié ETL

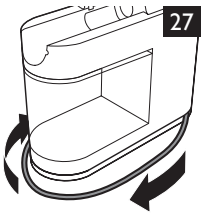
Ce symbole apparaissant sur la plaque nominale du produit signifie qu'il est enregistré par Underwriter's Laboratories, Inc.














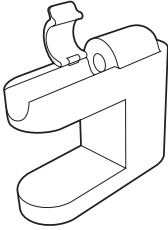
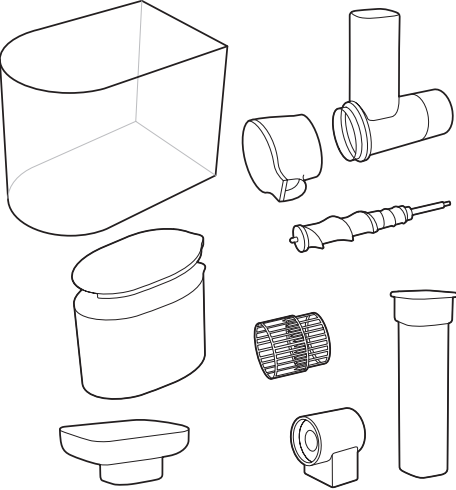
27

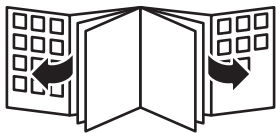


28




29

			 <span style="float: right;">17</span>
	<p>✗</p>	<p>✗</p>	<p>✓</p>
	<p>✓</p>	<p>✓</p>	<p>✓</p>





[www.philips.com](http://www.philips.com)

 100% recycled paper  
100% papier recyclé

4203.064.6384.2